

# Ganshoren INFO

Gemeentelijk informatieblad - Keizer Karellaan 140, 1083 Brussel - 02/465.12.77 - Nummer 7 - Augustus 2006

[www.ganshoren.be](http://www.ganshoren.be)

## EEN HARMONIEUZE EN RUSTIGE START

**FEEST TE GANSHOREN EN FÊTE**  
**MARCHE ANNUEL - JAARMARKT**  
**9 - 10 sept. 2006**  
**MAXI - BROCANTE - ROMMELMARKT !**  
De l'avenue Charles Quint jusqu'à la place Guido Gezelle  
Vanaf de Keizer Karellaan tot het Guido Gezelleplein  
**PAS DE RESERVATION - GEEN RESERVATIE (3€/m)**

death-ride  
Parking  
Basilique/Basiliek

**FANFARES**  
**AMBIANCE**

*dixielandband*  
The North Side Boys

Info : Av. de Villegaslaan, 31  
TEL. 02/425.10.81 - 02/600.25.08  
edit resp./verantwoortg. : Léonard Dalet, Echevin des Animations urbaines/Schepen van Stadsanimatie

**Zie jaarmarktprogramma op pagina 7**



pagina 2

- Gemeenteraad

pagina 3

- Thuishulp
- Baby-club

pagina 4

- Openbare werken
- « Nereus » : geschiedenis en toekomst

pagina 5

- Derde leeftijd
- Uitstap naar Zeeland
- Tewerkstelling

pagina 6

- Nederlandstalige jeugd

pagina 7

- Stadsanimatie
- Jaarmarkt
- Gezondheid
- Eerste dag van Gezondheid en Welzijn in Ganshoren

pagina 8

- Sport
- Sportbal
- De sport toegankelijker maken
- Gratis Sportdag

pagina 9

- Leefmilieu
- Compostering
- Wedstrijd « mijn gemeente in de bloemen »
- Noord-zuid solidariteit
- mon enfant, ma sœur, songe à la douleur »
- « Soleil power »

pagina 10

- Financiën
- Begroting 2006 : stiptheid en realisme
- Huisvesting

**Derde leeftijd : p. 5**

Uitstap naar  
Zeeland  
4 oktober

**Gezondheid : p. 7**

Gezondheid en  
welzijn  
25 september

**Leefmilieu : p. 9**

Sensibilisering van de  
leerlingen  
van 25 tot 29 september

**Sport : p. 8**

Sportdag  
30 september

## Zitting van 27 april 2006

### BEGROTING 2006

De gemeentebegroting 2006 werd op 27 april goedgekeurd met 16 stemmen en 3 onthoudingen. De gewone begroting bedraagt 20.731.333 €, de buitengewone begroting (investeringen) bedraagt 3.280.449 € (zie artikel pagina 10).

### BUITENSCHOOLSE OPVANG

De gemeenteraadsleden hebben het lokaal samenwerkingsprogramma voor kinderen, gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, met algemene stemmen goedgekeurd. Dit programma steunt het gemeenschappelijk overleg met alle lokale medewerkers actief in de buitenschoolse kinderopvang voor jongeren tussen 6 en 12 jaar. De oprichting van dit programma, gecoördineerd door de gemeente, biedt de mogelijkheid samenwerkingsverbanden uit te werken en ervaringen uit te wisselen en het aanvullend karakter te verzekeren van de activiteiten georganiseerd door de verschillende scholen (alle netwerken samen), de lokale verenigingen en de gemeente (Inlichtingen : 02/464.95.73).

### ZWEMBAD : SAMENWERKING TUSSEN GEMEENTEN

De Gemeenteraad van 27 april heeft met éénparigheid gestemd over de uitvoering van een haalbaarheidsstudie, voor 80% gefinancierd door het Gewest, om de samenwerkingsmogelijkheden te bepalen tussen de omliggende gemeentes, teneinde het geheel van de werkingskosten en het beheer van het gemeentelijk zwembad te kunnen waarnemen, eens dit zou heropenen na renovatie, in het kader van het BELIRIS-akkoord (volledig gefinancierd). (Zie pagina 4).

## Zitting van 29 juni 2006

### AUTOLOZE ZONDAG

De Gemeenteraad heeft de verschillende samenwerkingsakkoorden (tussen de 19 Brussels gemeentes) en de politieverordening goedgekeurd ivm de organisatie van de autoloze zondag van 17 september eerstkomend. Wij melden U dat bij deze gelegenheid, zoals elk jaar, U de mogelijkheid geboden wordt deel te nemen aan een wandel- en fietstocht, of om in alle rust rond te kuieren in uw gemeente. Vertrekpunt en infostand : op het Guido Gezelleplein. Activiteiten van de lokale verenigingen starten ook op het Guido Gezelleplein.



### STEDENBOUW : « DAL DER MOLENBEEK »

De betrokken zone bij dit BBP (bijzonder bestemmingsplan) bevindt zich aan de rand van de gemeente, tussen de spoorweg en de Ring. Ter herziening gesteld in de jaren 90, werd het basisdossier met de definitieve bepalingen, toe te passen in de toekomst, goedgekeurd tijdens de Gemeenteraadszitting van 29 juni en dit naar aanleiding van verscheidene openbare onderzoeken en verschillende raadgevingen. Deze zone zal zich, mettertijd,

kunnen ontwikkelen, op evenwichtige wijze tot : groene zone, bekkens, een milieuvriendelijke kleine industriële zone, sport en recreatiezone. U kan de plannen inkijken op de dienst stedenbouw (02/464.05.42).

### PREVENTIE : VERLENGING VAN DE GEWESTELIJKE OVEREENKOMST

Sinds 2002 heeft Ganshoren een Preventiecontract afgesloten met het Brussels Gewest met toekenning van een subsidie van om en bij de 198.000 €. Dankzij deze overeenkomst kon er een ploeg samengesteld worden van parkwachters, een straathoekwerker en een schoolbemiddelaar teneinde agressieve omstandigheden en spanningen te vermijden en te voorkomen. De Gemeenteraad heeft dan ook de verlenging goedgekeurd van dit programma voor het jaar 2006.

### HEROPBOUW VAN HET CAFETARIA VAN HET GEMEENTELIJK STADION

De Gemeenteraad heeft een wijziging aan het bijzonder lastenboek goedgekeurd voor de heropbouw van het cafetaria van het gemeentelijk stadion; de uitvoeringsperiode werd verlengd van 112 naar 240 dagen. Het gemeentebestuur, samen met de verantwoordelijken van F.C. Ganshoren (schatbewaarder en secretaris) hebben begin juli de planning opgesteld van de uit te voeren werken van afbraak en heropbouw in functie van de voetbalkalender. Eens alle gewestelijke en gemeenschapsgoedkeuringen in orde zijn, zouden de werken kunnen van start gaan het eerste trimester van 2007.

## NAAIATELIER - MODESHOW

Het naaiatelier nodigt U uit op haar jaarlijkse modeshow die plaats heeft op **vrijdag 22 september 2006** vanaf 20u00 in de Gemeenteraadszaal (Keizer Karellaan 140).

De activiteiten van het atelier gaan terug van start op maandag 4 september 2006 in het paviljoen « Van Leeuw » (Guido Gezelleplein) op maandag van 10u00 tot 12u00 OF van 19u00 tot 21u00.

Inlichtingen : 02/469.18.16.

## TERUG VAN START IN HARMONIE EN RUST

September betekent terug naar school, sommigen kijken er naar uit anderen minder... Denken wij even aan al de kinderen, groot en klein, die zich weer klaar maken om de school te hervatten alsook de toegewijde onderwijzers die onze kinderen een heel jaar lang begeleiden.

Het einde van de vakantie, staat voor de gemeente helemaal in het teken van de gemeentelijke verkiezingen. De gelegenheid om de balans op te maken over het voltooide werk en de werkzaamheden nog in uitvoering, en om de plannen en programma's te bestuderen van de één en de ander om na rijp beraad te kiezen in alle vrijheid.

Het recht om te stemmen, de mogelijkheid zijn vertegenwoordigers te kiezen is de hoeksteen van de democratie. In het, vaak sombere, licht van de internationale actualiteit, kan ik het mij niet nalaten te bedenken dat wij niet steeds beseffen welke kans wij krijgen om in een land te leven waar dit recht reeds lang bestaat.

Hoe het ook zij, het leven gaat verder ook op gemeentelijk vlak en er worden U tal van activiteiten aangeboden : de onvermijdelijke jaarmarkt, de activiteiten voor de derde leeftijd met een uitstap naar Zeeland, activiteiten in gezinsverband n.a.v. de autoloze zondag, gratis sportdag, enz. Ganshoren is, meer dan ooit, een gemo-

delijke levendige gemeente. Mijn innigste wens is dan ook deze vreedzame sfeer te behouden in onze gemeente waar het aangenaam leven is...

Tenslotte, nog even een ernstig woordje i.v.m. met de gemeentelijke financiën. Ik ben verheugd U te melden dat de begroting 2006 het saneringsplan, opgesteld n.a.v een tekort in de gemeentelijke financiën voorspeld sedert 1990, méér dan naleeft. In vergelijking met dit plan, bereiken wij een gunstigere positie ten bedrage van 137.000,00 €. De gemeente vervolgt op haar ritme het economisch saneringsplan, zonder kwaliteitsvermindering van de diensten, zonder weerslag op de sociale hulp aangeboden aan de bevolking en zonder belastingverhoging.

Een goeie start voor iedereen !

Michèle Carthé  
Burgemeester  
van Ganshoren



## GEZIN

### THUISHULP VOOR FAMILIES EN PERSONEN DIE IN MOEILIKHEDEN VERKEREN

Een team van gezins- en bejaardenhelpsters en poetsvrouwen staan ter beschikking van personen die in moeilijkheden verkeren. Aarzel niet met ons contact op te nemen voor meer inlichtingen op het nummer 02/600.25.01 of 02/600.25.03 of vraag onze informatiebrochure aan.

### BABY-CLUB



De baby-club is een dienst voor occasionele kinderopvang, werkende op een halve dagen basis, voor kinderen van 4 maand tot 6 jaar. Uurrooster alle werkdagen van 8u30 tot 12u00 en van 13u00 tot 16u30.

02/427.64.73 - Opvoedingstraat 36

## « Nereus » : geschiedenis en toekomst

Het zwembad "Nereus" werd ingehuldigd in februari 1971. Sedertdien waren er meerdere sluitingen en kostbare renovaties waarvoor de gemeente nu nog zware lasten betaalt voor de lening. De infrastructuur van een zwembad brengt vele kosten met zich mee, zowel voor het onderhoud van het gebouw als voor het beheer (personeel, onderhoud, lasten, oppuntstellingen...). Maar het is tevens ook een infrastructuur die sporten voor iedereen toegankelijk maakt voor zowel jongeren als ouderen. Zwemmen is voorzien in de schoolprogramma's en wordt beschouwd als meest complete sport, ideaal om het hele jaar door te beoefenen. In 2002, naar aanleiding van een verzakking van een deel van het plafond in de kleedkamers, werd het zwembad gesloten wegens veiligheidsredenen. Nadien was onze grootste bezorgdheid het zwembad te redden en te voorkomen dat de gemeente deze zware financiële last op zich moet nemen. Aangezien Ganshoren onderworpen is aan een saneringsplan voor de gemeentelijke financiën (zie pagina 6) bemoeilijkt dit deze zaak.

Na verscheidene contacten, heeft het Gewest, in 2005, beslist prioriteit te geven aan de renovatie van het zwembad Nereus. Deze renovatie werd opgenomen in het Plan voor Brusselse Zwembaden volledig



gefinancierd door de federale Staat in het kader van BELIRIS (akkoord tussen het Brussels Gewest en de Federale Staat).

De renovatie verworven, moest er nog een oplossing gevonden worden om de werkingskosten te verdelen met andere partners daar ons zwembad aanzienlijk bezocht wordt door inwoners en scholen van andere gemeentes. Zodoende, wordt er een studie gemaakt in onderlinge overeenstemming met de omliggende gemeentes en voor 80 % gefinancierd door het Gewest om deze samenwerking tussen de gemeentes uit te werken.

De vooruitzichten van ons zwembad zien er dus veelbelovend uit. Er was dus tijd nodig om oplossingen te zoeken maar het was tevens onze verantwoordelijkheid de schuldenlast, die het zwembad indertijd ten gevolge had, in te tomen. De restauratieplannen en co-beheersprojecten worden dus werkelijkheid en we kunnen er van uitgaan dat een heropening voorzien is in 2008.

## Onlangs uitgevoerde werken of werken uit te voeren in de nabije toekomst

### Augustus 2006

- Beveiliging van de wijk Park Albert (aanleg van een verkeersplateau op het kruispunt M. De Jongelaan/Rivierendreef en aanleg van een verkeersplateau ter hoogte van de ingang van de paviljoenen "De Rivieren/Les Tarins")



- Beveiliging van het kruispunt met de straten R. Abeels/S. Sorensen in de buurt van de kleuterschool "Nos Bambins";
- Onderhoud van de stoep van de Negen Provincieslaan in de buurt van de bushalte "Het Veroost";
- Beveiliging van de K. Mertensstraat (aanleg van 2 verkeersdrempels)

### September/oktober 2006

- Onderhoud van een deel van de Bosstraat (toegang tennis Charles-Quint);
- Beveiliging van het kruispunt Hervormingslaan/Zeyppstraat;
- Onderhoud van de toegang tot de gemeentelijke garage in de Kerkhoflaan 17.



Schepen  
Hervé Gillard  
(1<sup>ste</sup> Schepen)

02 464 05 58

## DERDE LEEFTIJD

In het kader van de Senior Club, stelt de Schepen van Derde Leeftijd,  
Jean-Paul VAN LAETHEM, U een

### UITSTAP NAAR ZEELAND MET MOSSELENDINER

voor op woensdag 4 oktober 2006

#### Programma :

9u30 : Vertrek aan het zwembad van Ganshoren  
12u00 : Maaltijd : Soep / Mosselen-frietjes-sla / Ijs OF  
Soep / Schnitzel-frietjes-sla / Ijs  
Daarna : Vrije tijd te Sluis  
18u00 : Terugkeer met de car naar Brussel



**Bijdrage** : 29 € (zonder dranken)

**Inschrijving** : Kom U inschrijven en uw bijdrage betalen op de Dienst Derde Leeftijd  
(Keizer Karellaan 140, gelijkvloers). Géén enkele inschrijving langs de telefoon !

## WORD LID VAN DE SENIOR CLUB GANSHOREN

Zin om nieuwe mensen te ontmoeten. Uw huishouden is tip-top in orde.  
De verre horizons wenken U. Uw kinderen zijn zelfstandig en uw kleinkinderen  
hebben hun GSM... Dan is het tijd om bij ons te komen : neem deel aan onze uitstappen,  
spektakels, tentoonstellingen en reizen.  
Uitstappen spektakels Tentoonstellingen Reizen

Jaarlijks lidgeld : 6 € (te storten op rekening 068-2121094-22)  
Dienst Derde Leeftijd - Keizer Karellaan 140 - 02/464.05.18-19-20-21.

## TEWERKSTELLING

### Bijstandsatelier voor het zoeken naar werk

Het Atelier zal opnieuw open zijn op maandag 4 september 2006, van 13u00 tot 15u45.

### Lessen Nederlands

De lessen Nederlands (modulen voor beginners en gevorderden) zullen opnieuw van start gaan vanaf dinsdag 5 september 2006. De lessen voor beginners hebben plaats op maandag en donderdag, en de lessen voor gevorderden op dinsdag en vrijdag, altijd van 9uur tot 12uur.

### Lessen Frans

De inschrijvingen voor de lessen Frans (tweede jaar) zullen plaats vinden op vrijdag 1 september 2006 om 13u30.

*Inlichtingen : Dienst Tewerkstelling - De Villegaslaan 31  
(2de verdieping) - 02/425.10.81.*

*Inlichtingen & inschrijvingen vanaf 16 augustus 2006  
bij de dienst Tewerkstelling.*



Schepen  
Jean-Paul  
Van Laethem

02 464 05 65

## NEDERLANDSTALIGE JEUGD

# Hervatting van de activiteiten

Vanaf oktober **2006** gaan de activiteiten van de jeugddienst opnieuw van start (een folder is beschikbaar in het gemeentehuis of in de Nederlandstalige scholen).

**Inlichtingen : Nederlandstalige Jeugddienst - Vandervekenstraat 114 - 02/465.75.71.**

### ■ Op woensdagnamiddag (Sporthal) :

KLEUTERTURNEN (3-6 jaar) van 13u15 tot 14u00  
TURNEN (6-14 jaar) van 14u00 tot 15u00  
TENNIS (6-16 jaar) semi-gevorderden van 13u00 tot 14u00 ;  
beginnelingen en middengroep van 14u00 tot 15u00  
DANS (7-11 jaar) van 15u00 tot 16u00  
DANS (12-16 jaar) van 16u00 tot 17u00

### ■ Op donderdagavond (Recreatiecentrum "De Rivieren") :

GITAARLES (vanaf 12 jaar) beginnelingen van 17u00 tot 18u00 ; gevorderden van 18u00 tot 19u30. Voor meer inlichtingen kan u vanaf 1 augustus 2006 de folder aanvragen.

### ■ Sportlint

Het sportlint is een sportieve estafette (gratis en voor alle leeftijdsgroepen) die door alle Vlaamse provincies en door Brussel gaat. Het is georganiseerd door BLOSO in samenwerking met de VGC en de gemeentelijke Sport- en/of Jeugddiensten. Op **vrijdag 6 oktober 2006** gaat het sportlint door Ganshoren. Het is de bedoeling dat zoveel mogelijk Ganshorenaren en scholen van Ganshoren een symbolische fakkel aannemen van Sint-Agatha-Berchem en zich al stappend verplaatsen naar Jette om daar de fakkel opnieuw door te geven. BLOSO zorgt voor randanimatie en ook radio en TV zijn van de partij.

Wie zin heeft om hieraan deel te nemen kan vanaf september 2006 contact opnemen met de Jeugddienst via het nummer 02/465.75.71.

### ■ Speelpleinen tijdens de herfstvakantie

Tijdens de herfstvakantie gaan de sport- en speelvakanties voor kleuters en lagere schoolkinderen door in recreatiecentrum "De Rivieren".

#### Programma :

7u30-9u00 : toezicht

9u00-12u00 : sport- en spelactiviteiten onder leiding van gediplomeerde monitoren

12u00-14u00 : middagpauze

14u00-16u00 : sport- en spelactiviteiten onder leiding van gediplomeerde monitoren

16u00-18u00 : toezicht



Schepen  
René  
Coppens

02 464 05 68



**Zie pagina 10 voor informatie betreffende Financiën en Huisvesting.**

## STADSANIMATIE

### JAARMARKT : 9 en 10 september 2006

**Officiële opening : zaterdag 9 september om 10u00.**

#### Doorlopende activiteiten :

- Maxi-rommelmarkt in de straten Sint Martinuskerk, De Cock, Zeyp, Beeckmans, Amarillissen, Douleron, Sorensen, Abeels, A.en M. Hellinckx en de Kerkhof- en Keizer Karellanen.

**Pas op : geen reservatie voor de rommelmarkt (Tarief 3 €/m) !**

De bewoners van de straten waar de rommelmarkt plaats vindt kunnen een plaats voor hun huis reserveren. De affiches hiervoor zullen uitgedeeld worden of kunnen ook afgehaald worden op de dienst Stadsanimaties.

- Tentoonstelling Kleinvee - Parking Zeypstraat
- Montana Dancers : demonstraties Country & Westerdansen, ponywandelingen

Death Ride de 2 dagen georganiseerd door de Paracommandos - parking Basiliek

**Inlichtingen : Dienst Stadsanimatie - 02/600.25.08 of 02/425.10.81.**



- Kapselsdéfilé en gratis relooking door de "Sculpteurs", 's namiddags
- Marktkramers, groenten- en fruitverkopers en kermismolens
- Vermaak, straatanimaties, verschillende muzikale animaties onder meer :

#### Zaterdag 9 september :

- De Fanfare van Maubeuge
- De Europese Emerauden, fanfare en majorettes
- 16u00 : Wedstrijd « mijn gemeente in de bloemen » : prijsuitreiking

#### Zondag 10 september :

- Braziliaanse sfeer ! Twee meeslepende percussiegroepen
- Retro-Band : de sympathieke groep die instaat voor swing en sfeer

## GEZONDHEID

### Eerste dag van Gezondheid en Welzijn in Ganshoren

Op maandag **25 september 2006** zal deze dag de mensen, die werkzaam zijn in de gezondheidszorg van onze gemeente, samenbrengen. Wij hebben ook talrijke verenigingen uigenodigd om al uw vragen betreffende preventie, behandeling of begeleiding op het gebied van uw gezondheid te beantwoorden. Wij kunnen rekenen op de aanwezigheid van onder andere organisaties actief op het gebied van kanker, mucoviscidose, anorexie, de ziekte van Alzheimer, psoriasis, hoofdpijnen. Dit omdat wij wensen dat u er met al uw vragen terecht kunt. Er zijn ook voordrachten voorzien, nadere inlichtingen zullen weldra gemeld worden.

**Deze dag zal plaats vinden in de culturele zaal van de Sporthal, Vandervekenstraat, 114 van 14u tot 21u.**

**Inlichtingen : Gezondheidsdienst - 02/425.10.81 of 02/600.25.08.**



Schepen  
Léonard  
Dolet

02 600 25 81

## SPORT

### SPORTBAL

Op initiatief van de Schepen van Sport zal het volgende Sportbal met disk-jockey plaatsvinden op zaterdag 30 september 2006 in de culturele zaal van de Sporthal (Vandervekenstraat 114).

**Inlichtingen : 02/468.23.27.**

### DE SPORT TOEGANKELIJKER MAKEN

Wij herinneren er U aan dat de gemeente Ganshoren aan het « sportcheques » - systeem deelneemt, met de financiële steun

van de Franse Gemeenschap en de Federale Staat. Deze cheques bieden o.a. de mogelijkheid om een tussenkomst te bekomen in de kosten van het lidmaatschap bij een sportclub of in de inschrijvingskosten voor een sportkamp. Ze zijn bestemd voor jongeren tussen 6 en 18 jaar van wie de ouders een sociale uitkering genieten of die over inkomsten beschikken waarmee ze recht hebben op een studiebeurs.

**Inlichtingen : Kabinet van de Burgemeester (02/464.05.26) of O.C.M.W. (02/422.57.57).**

Het College van Burgemeester en Schepenen, op initiatief van Martial DEWAEELS, Schepen van Sport, en met de medewerking van de sportclubs van Ganshoren, nodigt u uit op de

## Gratis sportdag op zaterdag 30 September 2006

### PROGRAMMA

|             |   |
|-------------|---|
| 8u45-9u30   | Inschrijving & Briefing   |
| 9u30-10u40  | Sport n°1   |
| 10u50-12u   | Sport n°2   |
| 12u00-13u30 | Middagpauze met barbecue, animaties, demonstraties + drink aangeboden aan de deelnemers |

|             |           |
|-------------|-----------|
| 13u30-14u40 | Sport n°3 |
| 14u50-16u00 | Sport n°4 |

Bijkomende inlichtingen zullen na inschrijving toegestuurd worden.

De inschrijving gebeurt door het inschrijvingsformulier **voor 15 september 2006** te sturen naar Sportdienst – Vandervekenstraat 114 te 1083 Ganshoren of per fax 02/465 56 00.

### DE SPORTEN

#### Kinderen van 6 tot 12 jaar:

Moderne dans, Hip Hop, Basket, Turnen, Tae Kwon Do, Wakishintai, Karaté, Circustechniek, Volleybal, Judo, Aïkido, Volksspelen.

#### Vanaf 13 jaar:

Judo, Jogging, Wielertoerisme (neemt de hele voormiddag in beslag), Moderne dans, Zelfverdediging, Buki In Yo Ryu (discipline waarin stok en sabel gebruikt worden), Aérobic, Jiu Jitsu, Aïkido, karaté, Salondansen, Onderhoudsgym, Wakishintai (meditatie, stoten, worpen en grepen), Dans Hip Hop (breakdance), Duiken in zwembad, Aïkido, Yoga.

**Inlichtingen: 02/468 23 27**

## INSCHRIJVINGSFORMULIER

### KINDEREN 6-12 JAAR

Naam: \_\_\_\_\_  
 Voornaam: \_\_\_\_\_  
 Geboortedatum: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
 Adres: \_\_\_\_\_  
 Tel: \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Duid EEN sport per uur aan a.u.b.!**

#### VOORMIDDAG

**9.30-10.40**

- Basket
- Dans Hip-Hop
- Circustechniek

**10.50-12.00**

- Volleybal
- Karaté
- Wakishintai
- Circustechniek

#### NAMIDDAG

**13.30-14.40**

- Tae Kwon Do
- Aïkido
- Turnen
- Volksspelen

**14.50-16.00**

- Modern dans
- Judo
- Turnen
- Volksspelen

### + 13 JAAR EN VOLWASSENEN

Naam: \_\_\_\_\_  
 Voornaam: \_\_\_\_\_  
 Geboortedatum: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
 Adres: \_\_\_\_\_  
 Tel: \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Duid EEN sport per uur aan a.u.b.!**

#### VOORMIDDAG

**9.30-10.40**

- Karaté
- Ochtendgym
- Wakishintai
- Jogging
- Wielertoerisme

**10.50-12.00**

- Volleybal
- Buki-In-Yo-Ryu
- Danse Hip-Hop
- Aérobic
- Jogging

#### NAMIDDAG

**13.30-14.40**

- Zelfverdediging (>50 ans)
- Yoga
- Judo
- Modern dans
- Duiken in zwembad

**14.50-16.00**

- Salondans
- Onderhoudsgym
- Aïkido
- Zelfverdediging (<50 ans)
- Jiu Jitsu



Schepen  
Martial  
Dewaels



## LEEFMILIEU

### COMPOSTERING

#### • Vorming

Huisafval composteren is niet moeilijk, zelfs voor degene die geen tuin bezit. Om dit te bewijzen en om jullie techniek te bevorderen, stelt de gemeente Ganshoren voor om, in samenwerking met het Brussels Instituut voor Milieubeheer en Brussel Inter Environnement, deel te nemen aan een opleiding over compost. Deze opleiding is volledig gratis en bestaat uit een theoretische en praktische zitting. Schrijf U in voor de theoretische vorming die in september zal plaatsvinden (in de Raadszaal, Keizer Karellaan 140)

*Inschrijving en inlichtingen : 02/464.05.44.*

#### • In de Sippelberg

Op 6 september 2006 om 19u30 zal een evaluatievergadering plaatsvinden met de deelnemers van de compost in de Sippelberg (Raadszaal, Keizer Karellaan 140).

### WEDSTRIJD « MIJN GEMEENTE IN DE BLOEMEN »

Tijdens de jaarmarkt van 9 en 10 september zullen de

laureaten van de wedstrijd « Mijn Gemeente in de bloemen » gefeliciteerd worden en zullen de prijzen uitgereikt worden aan de winnaars.

### SENSIBILISERING VAN DE LEERLINGEN VOOR HET RESPECT VAN HET LEEFMILIEU

Tijdens de week **van de 25 en 29 september 2006** is het objectief de leerlingen te sensibiliseren op het respect van hun omgeving en hun wijk, waar hun school is gevestigd.

In samenwerking met de dienst Leefmilieu en de dienst Preventie zullen er verschillende informatie – en sensibilisatieactiviteiten - en sensibilisatieactiviteiten voorgesteld worden: afval verwijderen zonder de wijk te vervuilen, de inwoners en de eigendommen respecteren,... Meerdere animatiemodules zullen eveneens voorgesteld worden : dendrologische wandeling (handelend over bomen), ontdekken van bijenkorven, composteren,...

## NOORD-ZUID SOLIDARITEIT

### « MON ENFANT, MA SŒUR, SONGE À LA DOULEUR »

OP 7 SEPTEMBER 2006 OM 19U00 IN DE SPORHAL.

In de wereld ondergaan te veel jonge meisjes trauma's ten gevolge van seksuele verminkingen. Na de film van Violaine De Villers zal een tweetalig debat plaatsvinden, gehouden door Marcellina Zeba van G.A.M.S. (groepering van Afrikaanse mannen en vrouwen en Europeanen voor de afschaffing van vrouwelijke seksuele verminkingen).

### SOLEIL POWER

Soleil Power neemt deel aan een educatief en humanitair solidariteitsproject. Het is tevens ook de gelegenheid om de jongeren te betrekken in een project van duurzame ontwikkeling, om hen andere leefwijzen en culturen te tonen. Programma : Senegalese maaltijd (18u) ; avondfeest (21u) ; Senegalese muziek en sketches. Enkel op reservatie ! Prijs tussen 10 en 25 €.

**Plaats:** Don Bosco (Vandervekenstraat, 40)

**Datum:** 4 november 2006

*Inlichtingen en reservaties : 02/424.02.22 of 0473/232.279 of 0486/265.6420473/232.279 ou 0486/265.642.*

### GANSHOREN ONTHAALT DE RWANDESE VERANTWOORDELIJEN VAN DE PROJECTEN IN RUSATIRA

Judith Dusabe, sociale assistente en Donatha Uwimana, sociale medewerkster, alsook Eugène Niyigena, plaatselijke coördinator van de projecten voor de VBR, werden op maandag 26 juni in het gemeentehuis door de gemeentelijke overheden en een veertigtal sympathisanten van het Jumelage onthaald, in aanwezigheid van de Eerste Secretaris van de Rwandese Ambassade.

De verwezenlijkingen van de projecten werden voorgesteld en door Judith Dusabe uitgelegd : het gezamenlijk bouwen van huizen met lemen muren en daken met gegolfd plaatstaal voor de daklozen, de rijstteelten in moerassen die door de overheid aan de Vrienden van ATD geleend waren, de lening van geiten, de opvolging door het medische centrum (gratis aids-opsporing en -verzorging). Een verstandig weeskind krijgt zelfs de steun voor het secundair onderwijs...



Schepen  
Ginette  
Debuyck

## FINANCIËN

### Begroting 2006 : stiptheid en realisme

De gemeenteraad heeft op 27 april de begroting 2006 goedgekeurd met 16 stemmen vóór bij 3 onthoudingen. De begroting van de gewone dienst voor het eigen dienstjaar vertoont een deficit van 1,224 miljoen Euro.

Er moge worden aan herinnerd dat ten overstaan van een zorgwekkende financiële situatie, de nieuwe meerderheid het Gewest om een audit had gevraagd. Deze audit kwam tot volgend besluit : *"Het eigen dienstjaar is sinds 1998 deficitair, zonder enige herstelmaatregel tot in 2001; de uitgaven zijn gestegen met 24,4% tussen 1996 en 2000 en dit wanneer de inkomsten daalden met 5,64%; het reservefonds werd voor het dienstjaar 2001 helemaal opgebruikt en tussen 1999 en 2000 werden voor meer dan 280 miljoen frank (6,9 miljoen Euro) aan investeringen gedaan, met een ongunstige weerslag op de schuldenlast; daarenboven is de door het Gewest aan de gemeente verstrekte dotatie verminderd met +/- 48 miljoen frank (1,2 miljoen Euro) tussen 1996 en 2000".*

De analyse in 2006 van de structuur van de gemeenteschuld toont duidelijke

lijken aan dat 67,7% hiervan betrekking heeft op leningen aangegaan vóór 2001...

Ten gevolge van deze objectieve audit, heeft de gemeente kunnen genieten van een hulp van het Brussels Gewest (Herfinancieringsfonds voor de Gemeentelijke Thesaurieën) van 2,5 miljoen Euro in 2003 en van 2 miljoen euro in 2005. Deze hulp van het Gewest werd toegekend mits het respecteren van een meerjarenplan ter sanering van de financiën. Het beoogt in 2010 het budgettair evenwicht terug te vinden. De begroting 2006 schrijft zich volledig in dit meerjarenplan in en is zelfs zo'n 137.000 Euro beter dan het plan.

De buitengewone dienst (investeringsuitgaven) van het eigen dienstjaar sluit met een deficit van 656.325 Euro wat het gecumuleerd resultaat betreft. De investeringsuitgaven omvatten o.m. :

- de werken inzake de heraanleg en de verbetering van de verkeersveiligheid

van de rotonde Hervormingslaan en Rivierendreef;

- het onderhoud van de schoolgebouwen;
- de verbouwing van de cafetaria van het gemeentelijk stadion;
- het onderhoud van de Sporthal;
- de aankoop van een veegmachine en een graafmachine.

De begrotingscijfers 2006 tonen dus aan dat de gemeente op positieve wijze verder werk maakt van de sanering van haar financiële toestand, zodanig dat elke belastingsverhoging zal worden uitgesloten. Het komt er dus op aan op financieel vlak waakzaam te blijven ten einde de kwaliteit van de dienstverlening en de sociale hulp aan de bevolking te vrijwaren en dit zonder afbreuk te doen aan de zich opdringende investeringen in het algemeen belang. Uiteraard mag het hier niet om prestigeprojecten gaan.

## HUISVESTING

### Nuttige inlichtingen over huisvesting

Het Brusselse Gewest heeft een brochure opgesteld die u een overzicht geeft van de gevarieerde maatregelen betreffende de huisvesting : sociale woningen, hypotheekleningen met voorkeursrente, sociaal verhuurkantoren (SVK), premies voor renovatie, Huisvestingscode, etc. Deze brochure vermeldt alle toegangsvoorwaarden en de praktische inlichtingen om van deze maatregelen te kunnen genieten.

**Deze brochure is beschikbaar in het gemeentehuis of op aanvraag op 0800/40.400 (van 9u00 tot 12u00).**

